

DE IROI/COLUMBUS

 Find us on **Facebook**



10 de octubre de 2025 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 77, No. 26

¡HISPANIC HERITAGE MONTH!



Your Favorite Disney Characters Return to Cincinnati!
¡Tus personajes favoritos de Disney regresan a Cincinnati! p. 11



Families honor *Aurora Duran & Tina Peart* at the 23rd annual *Walk to Defeat ALS* in Toledo, Ohio on October 5, 2025.

Sofia Quintero Arts & Cultural Center 1225 Broadway Toledo Oh 43609

OCT
15
2025

- Doors open at 5:00
- Event begins at 5:30
- Light Refreshments served
- This event is free and open to the public



Margarita De Leon Moderator

Presented By La Prensa, Inc. Ohio and Michigan Bilingual Newspaper
Sponsored By Salinas Exteriors

Partners: The Latino Alliance of NWO, Nueva Esperanza Credit Union, The Believe Center, Sofia Quintero Arts and Cultural Center, Farm Labor Organizing Committee (FLOC) AFL-CIO



Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services

Compassion at Calvary
3740 W Alexis Rd. Toledo

**We are open to treat and
service with passion!
Call us now!**

Offering:

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.
We are bilingual



Want to advertise with La Prensa? Email us TODAY for a quote! ads@laprensanewspaper.com

Corte de apelaciones dictamina que gobierno de Trump no puede eliminar la ciudadanía por nacimiento

Por MICHAEL CASEY Associated Press

BOSTON, Oct 3, 2025 (AP) — Un tribunal federal de apelaciones en Boston dictaminó el viernes que el gobierno del presidente Donald Trump no puede negar la ciudadanía a los niños nacidos de personas que se encuentran en el país ilegal o temporalmente, sumando así otro revés jurídico a la orden del mandatario sobre la ciudadanía por nacimiento.

Un panel de tres jueces de la Corte Federal de Apelaciones del 1er Circuito se convirtió en el quinto tribunal federal desde junio en emitir o mantener órdenes que bloquean la orden del presidente sobre la ciudadanía por nacimiento. El tribunal concluyó que es probable que los demandantes tengan éxito en sus alegatos de que los niños descritos en la orden tienen derecho a la ciudadanía por nacimiento bajo la Cláusula de Ciudadanía de la 14ª Enmienda constitucional.

El panel mantuvo las medidas cautelares de los tribunales inferiores, que bloquearon la orden sobre la ciudadanía por nacimiento mientras avanzaban las demandas que la impugnaban. La orden, firmada el día en que el presidente asumió el cargo en enero, detendría la ciudadanía automática para los bebés nacidos de personas que se encuentran

en Estados Unidos ilegal o temporalmente. “Las ‘lecciones de la historia’ nos dan, por tanto, todas las razones para ser recelosos de bendecir ahora este esfuerzo más reciente por romper con nuestra tradición establecida de reconocer la ciudadanía por nacimiento y de hacer que la ciudadanía dependa de las acciones de los padres de uno en lugar de —en casi todas las circunstancias— el simple hecho de haber nacido en Estados Unidos”, escribió el tribunal.

El fiscal general de California, Rob Bonta —cuyo estado fue uno de los casi 20 que formaron parte de la demanda que impugnaba la orden—, acogió con satisfacción el fallo.

“El Primer Circuito reafirmó lo que ya sabíamos que era cierto: el ataque del presidente a la ciudadanía por nacimiento desafía flagrantemente la Decimocuarta Enmienda de la Constitución de Estados Unidos, y una orden judicial a nivel nacional es la única forma razonable de proteger contra sus implicaciones catastróficas”, declaró Bonta en un comunicado. “Nos alegra que los tribunales hayan seguido protegiendo los derechos fundamentales de los estadounidenses”.

Una segunda corte de

apelaciones también falló el viernes a favor de varias organizaciones que impugnaron la orden presidencial sobre la ciudadanía por nacimiento. Los demandantes, incluidos los grupos activistas New Hampshire Indonesian Community Support y la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos, fueron representados por la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU, por sus siglas en inglés).

“La corte federal de apelaciones reforzó hoy que esta orden ejecutiva es una violación flagrante de la Constitución de Estados Unidos, y estamos de acuerdo”, manifestó SangYeob Kim, abogado principal de la ACLU de Nueva Hampshire. “Nuestra Constitución es clara: ningún político puede decidir quién entre los nacidos en este país es digno de ciudadanía”.

En septiembre, el gobierno de Trump le solicitó a la Corte Suprema que respaldara su orden sobre la ciudadanía por nacimiento. La apelación pone en marcha un proceso en el máximo tribunal que podría derivar en que los jueces emitan un fallo definitivo el próximo verano sobre si las restricciones a la ciudadanía son constitucionales.

“La corte está inter-

pretando erróneamente la 14ª Enmienda. Esperamos ser reivindicados por la Corte Suprema”, dijo el portavoz de la Casa Blanca, Abigail Jackson, en un comunicado.

En julio, el juez federal de distrito Leo Sorokin en Boston emitió el tercer fallo judicial que bloquea la orden sobre la ciudadanía por nacimiento a nivel nacional, luego de una decisión clave de la Corte Suprema en junio. Menos de dos semanas después, un juez federal en Maryland también emitió una medida cautelar preliminar a nivel nacional contra la orden. Se prevé que el asunto regrese rápidamente al máximo tribunal del país.

Los jueces dictaminaron en junio que, en general, los tribunales inferiores no pueden emitir órdenes judiciales válidas a nivel nacional, pero no descartaron otras órdenes judiciales que podrían tener efectos en todo el país, incluidas demandas colectivas y aquellas presentadas por estados.

Un juez federal en Nueva Hampshire emitió posteriormente un fallo que prohíbe que la orden ejecutiva de Trump entre en vigor a nivel nacional en una nueva demanda colectiva, y un tribunal de apelaciones con sede en San Francisco confirmó una medida cautelar a nivel nacional de un tribunal inferior, en una demanda que incluía a estados entre los demandantes.

En el centro de las demandas que impugnan la orden de ciudadanía por nacimiento está la 14ª Enmienda de la Constitución, que incluye una cláusula sobre la ciudadanía que dice que todas las personas nacidas o naturalizadas en Estados Unidos, y sujetas a la jurisdicción del país, son ciudadanos.

Los demandantes en el caso de Boston —uno de los casos que el 1er Circuito examinó— dijeron a Sorokin que el principio de la ciudadanía por nacimiento está “consagrado en la Constitución”, y que

Trump no tiene la autoridad para emitir la orden, de la que dijeron es un “intento flagrantemente ilegal de despojar a cientos de miles de niños nacidos en Estados Unidos de su ciudadanía en función de su ascendencia”.

Los abogados del Departamento de Justicia argumentaron que la frase “sujeto a la jurisdicción de Estados Unidos” en la enmienda significa que la ciudadanía no se confiere automáticamente a los niños sólo por su lugar de nacimiento.

En un caso histórico sobre la ciudadanía por nacimiento, en 1898 la Corte Suprema determinó que un niño nacido en San Francisco de padres chinos era ciudadano en virtud de haber nacido en suelo estadounidense.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

To contact La Prensa’s Editor
Dr. Linda Alvarado-Arce
email linda@laprensa1.com
or call 419-787-0008.

Petro llama a miles de seguidores a recolectar firmas para una Asamblea Constituyente en Colombia

BOGOTÁ, Oct 3, 2025 (AP): El presidente Gustavo Petro instó el viernes a una multitud de seguidores a recolectar las firmas para la instalación de una Asamblea Nacional Constituyente en Colombia, en su primera aparición pública desde que Estados Unidos le revocó la visa y ello desató una andanada de críticas de la oposición.

Frente a miles de simpatizantes que

desbordaron una popular plaza en la ciudad de Ibagué, 130 kilómetros (80 millas) al suroeste de Bogotá, Petro dijo: “necesitamos que el pueblo colombiano se ponga en modo constituyente” y se conforme un comité para recolectar 2,5 millones de firmas con el fin de cumplir el objetivo.

El primer mandatario de izquierda en la historia de Colombia descartó la intención de permanecer en el poder —tesis que le ocasionó severas críticas

en 2024, cuando lanzó por primera vez la posibilidad de modificar la Constitución, que actualmente prohíbe la reelección—, pero dijo que participará en las elecciones constituyentes.

“Lo que el presidente le propone a Colombia no es reelegirse él”, sino la construcción del camino para ejecutar las reformas sociales que el país requiere, manifestó.

La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

La Prensa, Inc. Publisher

Board of Directors:

Chaz D. Boes President/CEO Chaz@laprensa1.com

Kevin Salinas Vice-President KSalinas@laprensa1.com

Christina Rodriguez Secretary/Treasurer CRodriguez@laprensa1.com

Alicia J. Boes Board Member aliciaboess1@gmail.com

Editorial:

Dr. Linda Alvarado-Arce, Editor 419-787-0008 linda@laprensa1.com

Advertising/Sales:

419-870-6565

Zacharias Trejo 419-460-9339 zach@laprensa1.com

Adam L. Hernandez 419-322-9215 adam@laprensa1.com

Art/Graphics/WebSite:

Jennifer Graphics & Web jennifer@lapresnewspaper.com

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)

Affiliated with AP via Newsfinder and Lazo Cultural.

La Prensa, Inc.

3327 Airport Hwy., Toledo, OH 43609 • www.lapresnewspaper.com

Copyright © 2025 La Prensa, Inc. All rights reserved.

Disclaimer: The opinions and views expressed in articles, columns, and other content published by La Prensa Inc. are solely those of the individual writers and do not reflect the opinions, beliefs, or official positions of La Prensa Inc., its board of directors, or its affiliates. Additionally, some content may be generated or assisted by artificial intelligence (AI). While efforts are made to ensure accuracy and quality, La Prensa Inc. is not responsible for any errors or misinterpretations that may arise from AI-generated content.

Periodista hispano detenido durante protesta cerca de Atlanta es deportado a El Salvador

Por KATE BRUMBACK Associated Press

ATLANTA, Oct 3, 2025 (AP) — Un periodista de habla hispana que había estado detenido por las autoridades migratorias en Georgia desde junio fue deportado el viernes a El Salvador.

Mario Guevara, de 48 años, cubría una protesta en las afueras de Atlanta el 14 de junio cuando la policía local lo arrestó y luego lo entregó al Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) varios días después. Sus abogados habían estado librando batallas paralelas en el tribunal de inmigración y en los sistemas de tribunales federales, en un intento por lograr su liberación.

En un video en vivo publicado en Facebook el viernes por la tarde, se ve a Guevara, escoltado por funcionarios del gobierno de El Salvador, saliendo de un vehículo y abrazando a una mujer que le apuntaba con un teléfono con cámara. “Hola mamá”, declaró ante la pantalla.

Miró hacia el cielo, le dio gracias a Dios y dijo que no era así como quería venir a su país.

Publicó una foto en Facebook de sí mismo

en un restaurante con un plato de pupusas, el plato emblemático de El Salvador de tortillas de maíz rellenas de queso y otros ingredientes. En otra publicación declaró: “¡Listos para seguir trabajando al doble desde mi tierra, así lo ha querido mi Dios!”.

Familiares y amigos recibieron a Guevara quien dijo que no pudo soportar el cúmulo de emociones vividas durante su detención. Con lágrimas y cubriendo su rostro expresó: “llego deportado como un criminal, aunque no lo soy, pero así me trataron como un criminal, solamente por hacer mi trabajo periodístico y me siento orgulloso”.

Guevara llegó al aeropuerto internacional de El Salvador de “Monseñor Oscar Arnulfo Romero” en un vuelo fletado junto a 117 salvadoreños, todos estaban esposados de pies y manos.

“Ha sido duro y tengo las marcas de las esposas en mis pies y mis manos. Me las quitaron hace una hora, antes de llegar al Salvador. Me las quitaron y yo les dije sinvergüenzas, como ya estoy en tierra salvadoreña, ya no, ya

no soy su prisionero. Me sentí libre por primera vez”, agregó.

Guevara denunció haber sido objeto de tortura emocional al señalar que estuvo 70 días encerrado, los primeros 30 en solitario. Agregó que solamente lo sacaban dos horas al día para bañarse y para ver el sol.

La deportación de Guevara ocurrió después de que la Corte Federal de Apelaciones del 11º Circuito se negara el miércoles a detener una orden de deportación emitida el mes pasado por la Junta de Apelaciones de Inmigración.

Todos los cargos penales presentados contra Guevara desde su arresto fueron desestimados por fiscales locales. Sus abogados argumentaron que estaba siendo retenido en represalia por su trabajo como periodista y para silenciarlo, en violación de sus derechos constitucionales.

Arresto y detención

El arresto y la detención de Guevara atrajeron condenas de grupos de periodismo, libertad de prensa y

libertades civiles. Katherine Jacobsen, del Comité para la Protección de los Periodistas (CPJ, por sus siglas en inglés), dijo que su deportación era “una señal preocupante del deterioro de la libertad de prensa bajo el gobierno de (Donald) Trump”.

“Es vergonzoso que el gobierno de Estados Unidos esté deportando a Guevara, la primera vez que CPJ ha documentado este tipo de represalia relacionada con la actividad periodística”, dijo en un comunicado enviado por correo electrónico.

Funcionarios del Departamento de Seguridad Nacional han rechazado sistemáticamente la idea de que Guevara estaba siendo castigado por su trabajo, y sostienen que estaba en el país ilegalmente.

Guevara huyó de El Salvador hace dos décadas por miedo, y acumuló una gran audiencia como periodista en el área de Atlanta. Trabajó durante años para Mundo Hispánico, un periódico en español, antes de lanzar un medio de noticias digital llamado MG News el año pasado. Estaba transmitiendo en vivo en redes sociales desde una manifestación “No Kings” en la que se protestaba contra el gobierno del presidente Trump cuando la policía del condado de DeKalb lo arrestó.

A menudo llegaba a escenas donde el ICE u otras agencias policiales estaban trabajando y con regularidad transmitía en redes sociales lo que veía, en vivo.

En el video de su arresto puede verse a Guevara con una camiseta roja bajo un

chaleco antibalas que decía “PRENSA” en el pecho. Se le escucha decirle a un oficial de policía: “Soy miembro de los medios de comunicación, oficial”. Estaba de pie en una acera con otros periodistas, y no se veían grandes multitudes ni confrontaciones a su alrededor.

Los cargos en su contra en el condado DeKalb y los cargos presentados en el vecino condado Gwinnett después de su arresto fueron desestimados. Un juez de inmigración le concedió fianza en julio, pero permaneció bajo custodia mientras el gobierno apelaba.

Contiendas jurídicas de Guevara

Un juez de inmigración en 2012 negó la solicitud de Guevara para permanecer en Estados Unidos. Él apeló esa decisión ante la Junta de Apelaciones de Inmigración, que escucha apelaciones de fallos de tribunales de inmigración, pero se había tomado una decisión sobre esa apelación cuando los fiscales acordaron cerrar el caso administrativamente. Sus abogados dicen que tenía autorización para vivir y trabajar en el país durante los últimos 13 años.

Poco después de que Guevara ingresara a la custodia del ICE en junio, el gobierno solicitó a la Junta de Apelaciones de Inmigración reabrir ese antiguo caso migratorio. Sus abogados no se opusieron a ese movimiento, pero pidieron que el caso fuera devuelto al tribunal de inmigración inferior porque ahora tiene una solicitud pendiente de

visa respaldada por su hijo adulto, que es ciudadano estadounidense.

El mes pasado, la Junta de Apelaciones de Inmigración acordó reabrir el caso, desestimó la apelación de Guevara y se negó a devolver el caso al tribunal de inmigración inferior. También ordenó su deportación a El Salvador y desestimó la apelación del gobierno sobre la decisión de la fianza, diciendo que ahora es irrelevante.

Los abogados de Guevara apelaron al 11º Circuito y pidieron a ese tribunal que detuviera la orden de deportación mientras la apelación estaba pendiente.

Ellos argumentan que la decisión de la Junta de Apelaciones de Inmigración y la posterior negativa del 11º Circuito a suspender su orden de deportación se basan en información incorrecta.

Un caso separado cuestionó la constitucionalidad de la detención de Guevara por las autoridades de inmigración y sigue pendiente en un tribunal federal. Sus abogados argumentaron que estaba siendo castigado por su trabajo periodístico y pidieron a un juez que ordenara su liberación inmediata y que no fuera deportado mientras ese caso estaba pendiente.

—

Los periodistas de The Associated Press Elliot Spagat y Marcos Alemán contribuyeron con este despacho.

—

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.



Greater Toledo

10th Annual Latinx Mental Health Forum

'Por Todos Para Siempre'

Friday, October 10th | 10 am – 3 pm | Sofia Quintero Event Center

NAVIGATING MENTAL HEALTH IN 2025



MELY ARRIBAS-DOUGLAS

Chair, Welcome Toledo Lucas County (TLC) Librarian Specialist



NORMA RAMOS PRATER

Latino Outreach Coordinator



HENRY GARCIA

Medicare and Marketplace Navigator for CareNet



MARGARITA DE LEON

Latine Community Leader



SCAN TO REGISTER FOR FREE



PRESENTING SPONSOR



CEU SPONSOR



TOL City of Toledo



KFWO



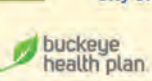
Harbor



TOLEDO BUILDING SERVICES



Creer, the Hispanic/Latino BRG



buckeye health plan



unison HEALTH



Humana



AmeriHealth Caritas Ohio



NEUROCRINE BIOSCIENCES

HISPANIC

HERITAGE MONTH

September 15 - October 15

Toledo's Voter's Guide 2025

In partnership with Jaden Jefferson Reports, La Prensa, The Sojourner's Truth, and WTOL11 (Translated by Dr. Linda Alvarado-Arce)

TOLEDO – November is not so far off, and with it comes a general election with the potential of mixing up much of Lucas County's elected officials.

98 officials will be elected in Lucas County during the Tuesday, Nov. 4 General Election. Trustees, mayors and city council members may all see some changes as people cast their votes.

Six At-Large City Council positions and the city's main executive one, the mayor, will all be up for grabs this year in Toledo.

As we continue to cover these candidates, we will add to the guide up until the November election.

En colaboración con Jaden Jefferson Reports, La Prensa, The Sojourner's Truth y WTOL11

TOLEDO – Noviembre está a la vuelta de la esquina, y con él llegan las elecciones generales, que podrían cambiar la composición de los funcionarios electos del condado de Lucas.

98 oficiales serán elegidos en el condado de Lucas durante las elecciones generales del martes 4 de noviembre. Es posible que los administradores, alcaldes y concejales tienen cambios cuando la gente emitan sus votos.

Seis puestos generales del Concejo Municipal y el principal cargo ejecutivo de la ciudad, el de alcalde, estarán en juego este año en Toledo.

Mientras continuemos cubriendo a estos candidatos, iremos ampliando la guía hasta las elecciones de noviembre.

MAYORAL CANDIDATES

Wade Kapszukiewicz
Political Experience: Mayor of Toledo 2018-present

Chairman of the Lucas County Landbank from 2010-2019
Lucas County Treasurer 2005-2018

Toledo City Council Member from 1999-2003

Education: Undergraduate: Bachelor's in journalism and political science from Marquette University in 1994

Valedictorian of the College of Communication, Journalism, and Performing Arts.

Graduate: Master's in public policy from the University of Michigan

Professional experience:

Worked for New Ohio Institute, a public policy

research organization that studied issues affecting Ohio's urban areas Taught at both Lourdes University and Owens Community College as an adjunct professor during his time on City Council.

Website and links: wadekap.com

Toledo Mayor Wade Kapszukiewicz is seeking a third term in office. He joined Jaden Jefferson on Community Focus in April 2025 to make his case for another four years, provide a view of where the city is headed, and respond to ongoing challenges.

CANDIDATOS A LA ALCALDÍA

Wade Kapszukiewicz
Experiencia Política: Alcalde de Toledo (2018-presente)

Presidente del Landbank del Condado de Lucas (2010-2019)
Tesorero del Condado de Lucas (2005-2018)
Concejal de la Ciudad de Toledo (1999-2003)

Educación: Pregrado: Licenciatura en Periodismo y Ciencias Políticas por la Universidad de Marquette en 1994
Valedictorian de la Facultad de Comunicación, Periodismo y Artes Escénicas.

Posgrado: Maestría en Políticas Públicas por la Universidad de Michigan
Experiencia Profesional: Trabajó para el New Ohio Institute, una organización de investigación de políticas públicas que estudió los problemas que afectan a las zonas urbanas de Ohio.

Enseñó en la Universidad de Lourdes y en el Owens Community College como profesor adjunto durante su periodo en el Concejo Municipal.

Sitio web y enlaces: wadekap.com

El alcalde de Toledo, Wade Kapszukiewicz, busca un tercer mandato. Se unió a Jaden Jefferson en Enfoque Comunitario en abril de 2025 para defender su candidatura a cuatro años más, ofrecer una visión del futuro de la ciudad y responder a los desafíos actuales.

Roberto Torres

Stephen Zenner sits down with Independent mayoral candidate Roberto Torres to talk about his experiences working in Cleveland and Detroit, in addition to his

work in Toledo. The two of them discuss the candidate's philosophy on economic development, local political differences, and how his experience growing up in a northwest Ohio migrant camp shaped him.

Political Experience: Director/Advisor of the Mayor's Office Immigrant Affairs and Economic Inclusion for Detroit, Michigan 2018-2025

Executive Director of the Hispanic Center of Western Michigan 2015-2017

Executive Director of the Northwest Ohio Chamber of Commerce 2013-2015

Director of Economic Development Canton, Ohio 2008-2012

Manager of Economic Development Specialist Toledo, Ohio 2006-2008

Director of the Office Latino Affairs Toledo, Ohio 2003-2006

Director of the Toledo Youth Commission Toledo, Ohio 1998-2003

Education: Undergraduate: Bachelor of Arts from Bowling Green State University, 1985

Professional Experience:

Consultant with Catholic Youth and School Services in Toledo
United States Marine Corps

Roberto Torres is an independent who's seeking the office of mayor in Toledo. He spoke with Jaden Jefferson in the April 2025 episode of Community Focus about his previous experience, economic plans, on thoughts on the city's future.

Roberto Torres Stephen Zenner

se reúne con el candidato independiente para la alcaldía, Roberto Torres. Hablaron sobre sus experiencias trabajando en Cleveland y Detroit, además de su trabajo en Toledo. Ambos conversan sobre la filosofía del candidato respecto al desarrollo económico, las diferencias políticas locales y cómo su experiencia de crecer en un campamento de migrantes en el noroeste



Celebrate Culture with Casa de Rosado during Hispanic Heritage Month

Weekend Drop-In Workshops at Casa de Rosado

Join Casa de Rosado, 204 E. Mt. Hope Ave, Lansing, MI, every Saturday and Sunday from 1-4 PM for hands-on cultural workshops during Hispanic Heritage Month!

Saturdays are Sugar Skull Days! Decorate a sugar skull in memory of an ancestor and learn about the 3,000-year-old Aztec/Olmec tradition that inspired this beloved Día de los Muertos practice.

Sundays feature a rotating lineup of unique workshops for all ages:

• Sunday, Oct 12: Learn Día de los Muertos Sugar Skull Makeup Techniques or learn the basics of building an ofrenda for your ancestors or a loved one

• Sunday, Oct 19: Bake and taste Pan de Muertos (Bread of the Dead) in our final workshop of the season

Bring your family, friends, and curiosity — each session is drop-in style, free (donations appreciated) and open to all!



Build An Ofrenda & Celebrate Día de Los Muertos!

You're invited to build an ofrenda, altar, in memory of a departed loved one! Casa de Rosado is calling on families, artists, community members, and organizations to create ofrendas — traditional or contemporary — honoring our ancestors by celebrating the Aztec roots of Día de los Muertos.

This is a long-held community tradition open to all families respectful of

this Aztec tradition, not a competition. Sign up to build an ofrenda by emailing contact@casaderosado.org with "ofrenda" in the header or by registering here: <https://tinyurl.com/44yahx93>

• Public Viewing: November 1-2, 2025

• Location: Michigan History Center, Lansing, MI

• Ofrenda Building Workshop for new participants: Sunday, October 12, 2025 drop in from 1:00 - 4:00 PM.

de Ohio lo moldeó. Experiencia Política: Director/Asesor de la Oficina del Alcalde para Asuntos Inmigrantes e Inclusión Económica de Detroit, Michigan (2018-2025)

Director Ejecutivo del Centro Hispano del Oeste de Michigan (2015-2017)

Director Ejecutivo de la Cámara de Comercio del Noroeste de Ohio (2013-2015)

Director de Desarrollo Económico de Canton, Ohio (2008-2012)

Gerente de Desarrollo Económico de Toledo, Ohio (2006-2008)

Director de la Oficina de Asuntos Latinos de Toledo, Ohio (2003-2006)

Director de la Comisión de la Juventud de Toledo, Ohio (1998-2003)

Educación: Licenciatura: Licenciatura en Artes de la Universidad Estatal de Bowling Green, 1985

Experiencia Profesional: Consultor de Servicios Católicos para la Juventud y las Escuelas de Toledo El Marine Corps de los Estados Unidos

Roberto Torres es un

candidato independiente que aspira se el alcalde de Toledo. Habló con Jaden Jefferson en abril de 2025 de Community Focus sobre su experiencia, planes económicos y pensamientos sobre el futuro de la ciudad.

AT-LARGE TOLEDO CITY COUNCIL CANDIDATES

THE LATEST: *On Tuesday, Oct. 6, Carrie Hartman resigned from her role on Toledo City Council and resigned from the 2025 race.

CANDIDATOS GENERAL DEL CONCEJO MUNICIPAL DE TOLEDO

LO ÚLTIMO: *El martes 6 de octubre, Carrie Hartman renunció a su lugar en el Concejo Municipal de Toledo y a la elección de 2025.

Edwin J. Beczynski Education:

High School: Bowsher High School, 1980

Professional experience: Served in the United States Air Force from 1980-1985 Local Restaurateur

Website: edfortoledo.com/

Toledo Chamber blog

September 23, 2025,

edition of Jaden Jefferson's Community Focus: Toledo business owner and city council candidate Ed Beczynski answers the question of if he'll still be involved in his businesses, if elected; discusses neighborhood redevelopment; and offers his take on other matters.

Edwin J. Beczynski Educación:

Escuela secundaria: Bowsher High School, 1980

Experiencia profesional: Sirvió en el United States Air Force de 1980 a 1985 Restaurante Local

Sitio web: edfortoledo.com/

Blog del Toledo Chamber

Edición del 23 de septiembre de 2025 del Enfoque Comunitario de Jaden Jefferson: Ed Beczynski, empresario de Toledo y candidato al concejo municipal, responde a la pregunta de si seguirá involucrado en sus negocios si es elegido; analiza la reurbanización del vecindario; y ofrece su opinión sobre otros asuntos.

(Continúa en la p. 14) (Continued on Page 14)



Toledo Public Schools' (TPS) Waite High School's Razas Unidas Club hosted a Latin Dance on October 1, 2025 for Hispanic Heritage Month.



Safe Routes to School

By Dr. Linda Alvarado-Arce

The Safe Routes to School Coordinator, Jenny Dunn, and her team came to Toledo Public Schools' (TPS) Escuela SMART on Monday, September 29, 2025, to show 4th and 5th graders how to use the Rectangular Rapid Flashing Beacon (RRFB) recently placed on Broadway in the Historic Southend of Toledo, Ohio. What's more, this initiative is currently working with their marketing department to create an educational video with four (4) Escuela SMART students that will be shared with the community and area schools on "how to safely use a RRFB when crossing the street," according to the school's principal, Ms. Natasha Allen. Below are pictures of the RRFBs that are on Broadway between Western and South Avenue.

Rutas Seguras a la Escuela

Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

La Coordinadora de Rutas Seguras a la Escuela, Jenny Dunn, y su equipo visitaron la Escuela SMART de las Escuelas Públicas de Toledo (TPS) el lunes 29 de septiembre de 2025 para mostrar a los alumnos de 4.º y 5.º grado cómo usar la Baliza Rectangular de Intermitentes Rápidos (RRFB, por sus siglas en inglés), recientemente instalada en Broadway, en el histórico Southend de Toledo, Ohio. Además, esta iniciativa está trabajando con su departamento de marketing para crear un video educativo con cuatro (4) alumnos de la Escuela SMART, que se compartirá con la comunidad y las escuelas de la zona sobre cómo usar la RRFB de forma segura al cruzar la calle, según la directora de la escuela, la Sra. Natasha Allen. A continuación, se muestran fotos de las RRFB ubicadas en Broadway, entre Western y South Avenue.



Pictured: Six peace activists obstruct the entrance to the Ohio Building, site of U.S. Senator Jon Husted's Toledo office. The protesters, who were later arrested, are seeking an end to the genocide of Palestinians by the Israeli government. (Photo credit: Sean Nestor)

Peace Protesters Arrested in Toledo While Opposing Genocide

By Sean Nestor

Last Friday, several peace activists protesting the ongoing genocide of Palestinians by the Israeli government demonstrated in downtown Toledo resulting in six arrests. The action took place in front of the Ohio Building, where U.S. Senator Jon Husted has an office.

Several humanitarian organizations, including Amnesty International and Human Rights Watch, have determined that the Israeli government is attempting a genocide of the Palestinian people. Despite this, Israel has continued to receive military and financial support from the United States, a geopolitical ally. By protesting the offices of Senator Husted, peace activists aimed to influence Senator Husted into ceasing support for Israel.

Arriving at 9 a.m., protesters took turns decrying the genocide and the U.S. government's role in supporting it. Some then ran yellow tape across the front doors of the building which read "crime scene - do not cross." This led to building manager Dean Ball arriving to confront the protesters; when they refused to take down the tape, Ball contacted the Toledo Police Department.

Police arrived shortly thereafter and made unsuccessful attempts to convince the protesters to cease

blocking the building entrance. While in conversation with the negotiating officer, one of the demonstrators, Mike Ferner, stated: "There are five different laws being broke every time Husted and the other members of Congress vote for money for weapons to Israel. They are breaking the law every time they vote, and if nobody else is going to enforce the law, we will."

Six protesters - Al Compaan, Mike Ferner, Susan Kuehn, Nancy Larson, Stephen Masternak, and Tom McDonald - eventually sat down in front of the doors, physically blocking the doorways and resulting in their arrests. Each was charged with a misdemeanor charge of disorderly conduct and released shortly after.

In response to the action, Senator Husted's office released a statement saying "Senator Husted supports all Ohioans' First Amendment right to peacefully assemble and make their voices heard."

The action was motivated in part by the Global Sumud Flotilla, a fleet of 42 boats with civilians from over 44 countries attempting to deliver food and medical supplies to Palestinians in spite of an Israeli blockade in place since 2009. All 42 boats were intercepted and boarded by the Israeli military between October 1 and 3, with all participants arrested and imprisoned.

Among the participants in the flotilla was

Toledoan Philip Tottenham, a 47-year Marine Corps veteran. Many of the protesters on Friday held signs with pictures of Philip that said, "Guilty of Delivering Aid to Gaza." Tottenham has not been heard from since the boat he sailed on, the Ohwayla, was intercepted.

In an interview taken shortly before the interception, Tottenham explained that he committed himself to opposing settler colonialism after reflecting on the bloody history behind his own family legacy. "My ancestors were part of the original 300 Texas settlers who came over with Stephen F. Austin and slaughtered and murdered the indigenous people. Now that I can see what's going on and see the world for what it is, I can see white supremacy for what it is." He sees the situation in Israel as a form of white settler colonialism against the indigenous Palestinian population.

One of the activists in attendance, Ramon Perez, connected the genocide and displacement of Palestinians to the history of indigenous populations in the Americas. "We're here to support our brothers and sisters not only here in these states but also in Palestine. We want to make sure that you all have a home, because they took ours."



Consulado de México en Detroit
Consulado Sobre Ruedas

AGENDA OCTUBRE

• Pontiac, MI	29 de sep. al 03 de oct. 2025
• Kalamazoo, MI	07 al 10 de octubre, 2025
• Detroit, MI	14 al 17 de octubre, 2025
• Fremont, OH	21 al 24 de octubre, 2025
• Lansing, MI	27 al 31 de octubre, 2025
• Canton, OH	04 al 07 de noviembre, 2025



IMPORTANTE: La apertura de citas se avisará a través de nuestras redes sociales

CITAS: miconsulado.sre.gob.mx 1(424)-309-0009

* Las fechas y lugares están sujetas a cambio.



México
Consulado de Comercio de México en Detroit



Relaciones Exteriores
Secretaría de Relaciones Exteriores



gob.mx/sre

Recipe of the Week

By Alicia Boes, aliciaboesh@gmail.com

José's Champurrado

A thick Mexican chocolate drink perfect for chilly mornings or holiday gathering.

Ingredients

- ½ cup masa harina or prepared masa
- 2 cups water (plus more for masa mixture)
- 1 tablet Mexican chocolate (Ibarra or Abuelita)
- 3.5 oz piloncillo (or substitute with dark brown sugar + molasses)
- 1 cinnamon stick
- 4 cups whole milk
- ½ tsp vanilla extract (optional)

Instructions

- Blend masa:
In a blender, mix ½ cup masa with 1 cup water until smooth. Set aside.
- Simmer spices:
In a saucepan, combine 1 cup water, cinnamon stick, and piloncillo. Bring to a boil and simmer until piloncillo melts (about 5 minutes).
- Add milk & chocolate:
Pour in the milk and stir. Once hot, add the chocolate tablet and whisk until fully dissolved.
- Thicken:
Slowly add the masa mixture while whisking constantly. Cook for 10 minutes until thickened, stirring often to prevent sticking.
- Finish:
Add vanilla extract if desired. Adjust thickness with more milk or water. Serve hot!



BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

Private Pay & JFS

NOW ENROLLING

B T D C

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225

FOR MORE INFO

step up to quality

Todo es MEJOR cuando traes a tus amigos

SERVICIOS A LAS 9:30 Y 11:30. ESTABLECIDOS EN ESPAÑOL A LAS DOS Y MEDIA CADA DOMINGO

COMPASIÓN DE TOLEDO 3740 W. Alexis Rd, Toledo, OH

¿Qué es algo que siempre cae, y nunca se rompe?

Answer: Una cascada.

SPANISH IDIOMS

Spanish: Más chulo que un ocho

Literal: More cool than an eight

Meaning: To be too cool

Sopa de Letras

S F H L H K E Y Z E M P J L F L E N L W
I L I I E O X F I C A A R O F A O O Q T
G O C I S J J E O C Q A E R A S R L E J
J R H I V J H L Z I T E P T A H I D E G
H E A H T E N I A I L R J T I L J H V W
H S L T U I M C A B S U E Z I I P N I M
Y P Z I I F J I W T A J S X T K I N I U
A E Z W S T P D P O R O W I R S J S C H
P T O R O V U A M A T R I M O N I O N V
H O H M N E A D T N Z Z Y S F N P D E S
N S A V R I R H E Q E S H A A F E J O I
P T A J I T B I R U H T H L S I L S O R
R G L D S C M U N E I A N L D S U W Z E
L U P S A A E I U R M I S I V J C T E P
S L U R S A P A R E J A T T A C H H T E
P J U N T O S P A R N R N M L F E D T E
H I E E A S E N T I M I E N T O S A L E
A P S A I I R G I Q S I E A E Y H R R I

- FELICIDAD
- FLORES
- GRATITUD
- ILUSIONES
- JUNTOS
- MATRIMONIO
- PAREJA
- PAZ
- PELUCHES
- PENSAMIENTOS
- QUERER
- RESPETO
- SENTIMIENTOS
- SONRISAS
- TARJETAS
- TERNURA

De cocteles de tequila a shows drag, fans de Taylor Swift celebran ‘The Life of a Showgirl’

Oct 3, 2025 (AP): Desde Ciudad de México hasta Manila, de Reino Unido a Estados Unidos, los fans de Taylor Swift vitorearon, lloraron de felicidad y bailaron al ritmo del nuevo álbum de la estrella del pop, ‘The Life of a Showgirl’.

La 12a producción de estudio de Swift se lanzó el viernes, y sus Swifties estaban más que listos para ello. Muchos se vistieron de color naranja para dar la bienvenida a su nueva era en reuniones alrededor del mundo. Algunos cerraron los ojos para disfrutar de las doce nuevas canciones en medio de las multitudes caóticas que los rodeaban.

José María Bastida, un escritor, lució una chaqueta de esmoquin con lentejuelas naranjas en una fiesta de visualización en un restaurante de Ciudad de México que servía cócteles temáticos de Swift, incluyendo un ‘Ophelia’s Juice’ cargado de tequila y un ‘Showgirl Slushy’ con licor.

“Es un álbum muy experimental”, dijo

sobre el álbum, “porque se supone que va a traer como mucho nuevo y justamente no habíamos visto esa faceta como más sexy de Taylor Swift”.

Los fans interpretan ‘Showgirl’ en todas sus variantes

En Los Ángeles, los fervientes hicieron fila a medianoche en una tienda Target para adquirir la nueva música en vinilo y CD. Maria-Elena García alquiló una habitación de hotel y condujo desde Santa Bárbara. “Siento que compartimos muchos valores similares. Por ejemplo, los gatos”, expresó.

En los cines, Swift está enseñando a la cadena estadounidense AMC cómo tratar a sus fans. La cadena de cines ha otorgado un permiso especial para que los espectadores canten y bailen durante las proyecciones de ‘Taylor Swift The Official Release Party of a Showgirl’, en cines selectos solo durante el fin de semana. La película se proyecta en

todo el mundo.

Fiona Cela, de 11 años, en Londres se despertó a las 4:30 de la mañana para escuchar el álbum. Luego se dirigió con su madre a los estudios de Global’s Capital radio, con la esperanza de ver a Swift mientras daba una entrevista allí. En su agenda después de eso: la escuela.

“Taylor como persona es simplemente superamable y cariñosa”, dijo, con sus muñecas llenas de brazaletes de la amistad temáticas de Swift. “Su música es tan inspiradora”.

Swifties celebran en un pub especial

En el pub Black Dog en Londres, que se cree que es el lugar de la canción ‘Black Dog’ de Swift de su último álbum, la estadounidense de vacaciones Natalie Richmond, de 43 años, se presentó para marcar la ocasión. Sus dos hijas Swifties la despertaron muy temprano para escuchar el álbum.

“De hecho, vivimos en Nashville al

principio, así que la hemos seguido desde que comenzó”, comentó Richmond. “Es alguien con quien todos quieren ser amigos. Todos escuchamos su música y pensamos que me encantaría salir y pasar el rato con ella”.

La veterana Swiftie Helen Brabant-Bleakley se presentó en el Black Dog para celebrar su 30 cumpleaños, luciendo una banda color turquesa con letras doradas que decía: “La Vida de una Chica de Cumpleaños”.

“Mi buena amiga Taylor Swift me dio el mejor regalo al lanzar un nuevo álbum”, dijo, señalando que ya ha elegido un par de cortes favoritos del álbum: ‘Father Figure’ y ‘Elizabeth Taylor’.

Drag queens hacen lip-sync de Swift mientras cientos vitorean

Un centro comercial en Manila se llenó de Swift con un espectáculo de drag, juegos, rifas y artistas. Cientos de fans gritaban vestidos con atuendos de showgirl y desafiaron la lluvia para celebrar en un anfiteatro al aire libre.

Entre ellos estaba Cyril Aviguetero, de 18 años. Con un tocado rojo de showgirl complementando su atuendo, estaba más emocionado por la canción 7, ‘Actually Romantic’. Al preguntarle por qué, reflexionó: “No estoy seguro, pero también estoy tratando de encontrar qué es realmente romántico en mi vida”, comentó.

Otros eventos de Swift se llevaron a cabo en todo Filipinas.

La Union Station de Kansas City se iluminó



en naranja y turquesa en celebración. La música Chloe Rose entretuvo a los fans de Swift con cuatro horas de covers en un lugar allí antes del lanzamiento, mientras la multitud hacía brazaletes de la amistad y bebía cócteles temáticos.

Globos con el número ‘12’ flotaban alrededor mientras Rose cantaba y tocaba la guitarra y teclados. La fan Tara Pickarell se presentó, pero eligió la soledad para luego disfrutar del nuevo trabajo. “Tengo que estar en mi propio espacio para escucharlo. Necesito mi propia pequeña burbuja”.

Pickarell está feliz porque el álbum sea predominantemente pop.

“Me gustan sus canciones más lentas, pero estoy emocionada de volver a las vibras de ‘Reputation’ de 1989”, dijo.

Showgirl atrae filas para fotos con accesorios

En Nueva York, cientos de fans hicieron fila para recorrer un espacio promocional de Spotify de tres días que ofrecía cinco salas temáticas de showgirl.

Se tomaron fotos con estolas de plumas y otros accesorios.

“Siento que hay tan pocos momentos como este en los que realmente puedes conectarte con otros fans”, dijo Ali Meehan. “Como que todos escuchamos en nuestras habitaciones, solos en nuestras casas”.

Esta vez, Swift incluye abundantes guiños a su prometido Travis Kelce en medio del brillo, el glamour y la lascivia de Las Vegas. Esta Swift no está esperando entre bastidores, y definitivamente no está encerrada sola.

“Esto es tan diferente del último álbum, pero de una manera realmente buena”, dijo Hannah Zuckerbraun, una fan que llevaba una camiseta de Swift entre los asistentes a una tienda Target en Los Ángeles. “Como que suena mucho más feliz. Siento que es perfecto y optimista”.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

Crucigrama

por La Prensa

Horizontales

[3] Llave para el paso del agua.
[4] Ensartado, retorcido.
[5] Perezosa, gandul, vago.
[7] Lo hace el perro.
[9] Lugar para lavar la ropa.
[10] Sirve para hacer fotos.

Verticales

[1] Arbol que da limones.
[2] Satisfacción y tranquilidad.
[6] Excelencia moral.
[8] Hecho con azúcar
[10] Parte de la montaña

Virtud	Rizado	Bienestar	Cima
Limonero	Lavadero	Ladrar	
Grifo	Holgazan		
Camara	Caramelo		

Opciones de palabras

HISPANIC HERITAGE MONTH

SEPTEMBER 15 - OCTOBER 15

FORO COMUNITARIO LATINO CON LOS CANDIDATOS
GENERALES PARA EL CONCEJO MUNICIPAL DE TOLEDO

Acompáñenos en el último día del Mes de la Herencia Hispana para una oportunidad especial de escuchar directamente a los candidatos generales para el Concejo Municipal de Toledo.

Este foro comunitario reunirá a candidatos y residentes para conectarse sobre los temas que más importan — a la comunidad latina y a todo Toledo.

- Conozca a los candidatos que quieren representarnos
- Escuche la postura de los candidatos sobre los temas que afectan a nuestra comunidad
- Participe en un diálogo significativo para tomar decisiones informadas en las urnas

Sofia Quintero Arts & Cultural Center
1225 Broadway Toledo Oh 43609

OCT
15
2025

- Las puertas abren a las 5:00
- El evento comienza a las 5:30
- Habrá refrigerios ligeros
- Este evento es gratuito y abierto al público



Margarita De Leon Moderator

Presentado por: La Prensa, Inc. – Periódico Bilingüe de Ohio y Michigan
Patrocinado por: Salinas Exteriores

Colaboradores: The Latino Alliance of NWO, Nueva Esperanza Credit Union,
The Believe Center, Sofia Quintero Arts and Cultural Center
Farm Labor Organizing Committee (FLOC) AFL-CIO

36th Annual DIAMANTE AWARDS &
LIDERAMOS Toledo Graduation

By Bud Toombs, Freelancer

October 8, 2025: The 36th Annual Diamante Awards & LIDERAMOS Toledo Graduation was held this year at Lourdes University. This year's *Diamante Adult Leadership Award* went to Maria D. Molina.

Maria D. Molina is a seasoned *Hispanic Marketing Specialist* with two decades of experience in nonprofit event administration and logistics. She has contributed her expertise to organizations such as the *American Heart Association* and the *Muscular Dystrophy Association*. Maria founded *De La Luz Marketing*, a home-based business, enabling her to care for her daughter with special needs while leveraging her skills in web design and graphic arts. Her capabilities have been instrumental in supporting local Mexican restaurants, which subsequently led her to assist businesses in acquiring their licensing for mobile food trucks



and restaurants. She has played a key role in coordinating Mexican and Tejano dance events in the Toledo area and created the *MidwestTexMexRadio.com*, an online radio station dedicated to showcasing musical artists from Ohio and Michigan. Through its program, La

Comunidad Show, the station has been able to emphasize community events and organizations. Originally from San Benito, Texas, Maria takes pride in her association with Toledo's Old South End community. Congratulations, Maria D. Moline!



WHAT IF YOU
HAD YOUR OWN
BACKYARD?

Let's make it happen. The MI 10K DPA Loan makes buying a home easier, with up to \$10,000 in down payment assistance. Get started at [Michigan.gov/homeownership](https://michigan.gov/homeownership).

Terms and conditions apply. Equal Housing Employer/Lender



SALUD MENTAL Y
TRATAMIENTO PARA
EL ABUSO DE
SUSTANCIAS

Sirviendo la comunidad con pasión!

LLÁMENOS AHORA

Ofrecemos:

- Terapia individual
- Terapia de grupo
- Case management
- Programas after school para niños (5-15)

Servimos basados en fe • somos bilingües



Estamos ubicados en: Calvary
3740 W. Alexis, Toledo
Call 419-385-7225

We're here
TO DO the
little things
that make
big impacts

The Power To Do.
It's what drives us to provide
patient-centered care,
access to cutting-edge
treatments and expert
education to the next
generation of physicians.

health.utoledo.edu







AT THE
AKRON

ULTIMATE
FALL FEST

OCT. 11-12, 18-19 AND
25-26, 11 A.M.-7 P.M.

Visit **different themed areas** across the zoo,
enjoy classic fall games, character meet
and greets, warm seasonal snacks and
beverages, trick-or-treating and more!

For tickets, scan the **QR code** or
visit **akronzoo.org/boo-at-the-zoo**.









Nanny of the Maroons
de Marshall Shorts



ART
MAKES
COLUMBUS

CC
AC

To Be or Not To Be de Carlos Roa

REALIZA UNA VISITA GUIADA
DE ARTE PÚBLICO AUTOGESTIONADA



Descubra el recorrido de arte público
For Us By Us con Lance Johnson en
ColumbusMakesArt.com/Tours
ArtMakesCbus

ColumbusMakesArt.com
es un proyecto de:

**GREATER COLUMBUS
ARTS COUNCIL**



Diseño: Formation Studio

LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM
UPCOMING EVENTS

PLEASE NOTE: All six branches of Lorain Public Library System will be closed Monday, Oct. 13 for staff development. All branches will reopen at 9 a.m. on Tuesday, Oct. 14.



Baby and Me Story Time Mondays, Oct. 20, 27; Nov. 3; 10 to 10:30 a.m. at the North Ridgeville Branch Tuesdays, Oct. 14, 21, 28; Nov. 4; 10 to 10:30 a.m. at the Avon Branch Wednesdays, Oct. 15, 22, 29; Nov. 5; 10 to 10:30 a.m. at the Avon Branch Thursdays, Oct. 16, 23, 30; Nov. 6; 10 to 10:30 a.m. at the North Ridgeville Branch Bounce, wiggle and play at this interactive story time. For infants, birth through 18 months, or early walkers, with their caregivers./	28; Nov. 4; 10 to 10:30 a.m. at the North Ridgeville Branch A highenergy, musical story time for families with children of all ages, featuring stories, songs, instruments, dancing and bubbles.	Thursdays, Oct. 16, 23, 30; Nov. 6; 10:45 to 11:15 a.m. at the North Ridgeville Branch Stories, movement and rhymes for active walkers through 3yearolds with their caregivers.
Books, Beats and Bubbles Story Time Mondays, Oct. 20, 27; Nov. 3; 5:45 to 6:15 p.m. at the Avon Branch Mondays, Oct. 20, 27; Nov. 3; 6 to 6:30 p.m. at the North Ridgeville Branch Mondays, Oct. 20, 27; Nov. 3; 6:30 to 7 p.m. at the Avon Branch Tuesdays, Oct. 14, 21,	Preschool Story Time Tuesdays, Oct. 14, 21, 28; Nov. 4; 10:45 to 11:15 a.m. at the North Ridgeville Branch Thursdays, Oct. 16, 23, 30; Nov. 6; 10 to 10:45 a.m. at the Avon Branch Stories, movement, and rhymes for 3 through 5yearolds with their caregivers.	Commemoration Film Screening Series: "Fighting Indians" Tuesday, Oct. 14; 2 to 4:15 p.m. Main Library A series recognizing and honoring diverse contribution to society through films that acknowledge, celebrate and educate about different communities that shape our collective experience. Watch "Fighting Indians" for Indigenous People's Day.
	Toddler Story Time Mondays, Oct. 20, 27; Nov. 3; 10:45 to 11:15 a.m. at the North Ridgeville Branch Tuesdays, Oct. 14, 21, 28; Nov. 4; 10:45 to 11:15 a.m. at the Avon Branch Wednesdays, Oct. 15, 22, 29; Nov. 5; 10:45 to 11:15 a.m. at the Avon Branch Wednesdays, Oct. 15, 22, 29; Nov. 5; 10:45 to 11:15 a.m. at the North Ridgeville Branch	City Fresh Produce PickUp Tuesdays, Oct. 14, 21, 28; 4 to 6 p.m. Main Library and South Lorain Branch With a weekly payment, participants receive a grab bag of the freshest seasonal produce.



Fiesta Mexicana

97th Anniversary Fundraiser Celebration at Mexican Mutual Society

Join in the 97th Anniversary Celebration including:
Dinner • Mural Overview with the Artist, Reinaldo Contreras III • Presentation on Historic Connection by Eileen Torres • Little Queen Spotlight

SATURDAY, OCTOBER 18, 2025

5:00-6:00 PM	DINNER SERVED
6:00 PM	PRESENTATION
7:00 PM	MURAL DEDICATION

\$25 Dinner includes Carne Guisada (beef stew), Pastellio, Tostada, Rice & Beans and Dessert.

Reservations: (440) 371-2551 or 1820 E. 28th Street
RSVP at eventbrite Lorain, OH 44052
Sponsorship Opportunities available

ANTE LA POSIBILIDAD DE UNA DETENCIÓN POR AUTORIDADES MIGRATORIA

ES OPORTUNO TENER UN PLAN FAMILIAR

- Organízate con tu familia y amigos para apoyarse y compartir información
- Informa tus salidas y ubicación a familia y amigos
- Mantente atento de consejos e información sobre tus derechos
- Prevé una carta poder que especifique la persona encargada de tus hijos en caso de emergencia
- Ten organizados tus documentos y los de tu familia, tanto mexicanos como estadounidenses

Llama a la Línea de Apoyo Consular Mexicana las 24 horas

Desde **520 623 7874**

Desde **079**

Infórmate en: www.gob.mx/apoyoconsular

Gobierno de México Relaciones Exteriores



Compassion at Calvary

CULTOS EN ESPAÑOL

DOMINGOS

11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921
3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623

¡Puertorriqueños en Ohio!

¡TU VOTO IMPORTA!



Nuestra comunidad tiene el poder de elegir a representantes que:

- ✓ Bajen el costo de vida/vivienda
- ✓ Protejan el Medicaid/Medicare
- ✓ Protejan el Seguro Social
- ✓ Protejan SNAP (alimentos)
- ✓ Protejan la educación, programas bilingües & ESL
- ✓ Estén en contra de la discriminación por color de piel, apariencia, idioma o la nacionalidad percibida

Regístrate antes del 6 de octubre para poder votar en las elecciones generales del 4 de noviembre de 2025



Your Favorite Disney Characters Return to Cincinnati!

By Dr. Linda Alvarado-Arce

Disney On Ice presents Mickey's Search Party at the Heritage Bank Center from October 9-12, 2025. Disney On Ice, Mickey's Search Party, is bringing the magic to guests through dynamic moments that take place on the ice and in the air. This assembly of skaters delivers a compelling story through multiple Disney shows that we have all grown to love and appreciate. Be prepared to join Mickey's magical search party and help him embark on an epic journey that delivers an unforgettable experience at the Heritage Bank Center from October 9-12, 2025.

In celebration of Hispanic Heritage month, Fernando Fabreras, a skater from Mexico City, shared with me that this production will transport you across the Marigold Bridge with Miguel from Disney Pixar's Coco into the magnificent and mystical Land of the Dead where you will discover a vibrantly colorful performance with skeletons atop sway poles dancing over the audience in a beautiful cultural celebration of family. It will even transport you to the wintry

world of Arendelle, where you can sing along with Elsa as a video projection creates a kaleidoscope of crystals to help build her ice palace. Fernando shared that the audience will even witness Belle lift into the sky as the enchanted chandelier comes to life high over the ice. This production demonstrates the power of teamwork when Buzz Lightyear, Woody, and Jessie recruit the Green Army Men for a daring rescue in Andy's room. You will even laugh hysterically as the hilarious pirates flip, tumble, twist on tumble tracks, and stunts, showcasing their talents for Captain Hook. This show will have you sailing away with Moana on her daring voyage across the ocean, while bravely encountering the fiery wrath of Te Ka, and making memories with your whole family during Aladdin and The Little Mermaid as the search party becomes an

all-out celebration. So, join Mickey Mouse and his friends on this adventure-filled production that is filled with world-class skating, high-flying acrobatics, and unexpected stunts! And look for clues in the search for Tinker Bell through immersive, fantastic worlds. Explore the colorful spirit realm of Coco, sail away with Moana as she bravely saves her island, see Belle in the sky as the enchanted chandelier comes to life, and sing along with Elsa in the icy world of Frozen. Make memories during Aladdin, Toy Story, and The Little Mermaid as the search party becomes an all-out celebration and embark on a quest with Mickey Mouse and pals as they follow Captain Hook's treasure map for clues to find Tinker Bell after he attempts to capture her magic.

According to Fernando Fabreras, this production is for the whole family, with "the best part of the show when doing Coco, because it relates to his Mexican culture, has beautiful costumes and color, and is most closely related to who he is, and where he came from." So, join the party in

Cincinnati, Ohio, on:

WHEN:
Thursday, October 9
7:00 PM
Friday, October 10
7:00 PM
Saturday, October 11
10:30 AM, 2:30 PM & 6:30 PM
Sunday, October 12
10:30 AM & 2:30 PM

WHERE:
Heritage Bank Center – 100 Broadway, Cincinnati, OH 45202
TICKETS: Family-friendly ticket pricing available – tickets can be purchased online at Ticketmaster.com or in-person at the venue's Box Office.

*Ticket pricing is subject to change based on market demand.
If you miss the shows in Cincinnati, you can also watch it in Detroit, Michigan, on February 12- 15, 2026, and in Columbus, Ohio, from February 19- 22, 2026.

Follow Disney On Ice social media channels: Facebook, Twitter & Instagram.
Subscribe to the Disney On Ice YouTube Channel at www.youtube.com/DisneyOnIce

¡Tus personajes favoritos de Disney regresan a Cincinnati!
Por la Dra. Linda Alvarado-Arce

Disney On Ice presenta la Fiesta de Búsqueda de Mickey en el Heritage Bank Center del 9 al 12 de octubre de 2025

Disney On Ice, la Fiesta de Búsqueda de Mickey, lleva la magia a los visitantes con momentos dinámicos que tienen lugar sobre el hielo y en el aire. Este grupo de patinadores presenta una historia cautivadora a través de múltiples espectáculos de Disney que todos hemos aprendido a amar y apreciar. Prepárate para unirte a la mágica fiesta de búsqueda de Mickey y ayudarlo a embarcarse en un viaje épico que ofrece una experiencia inolvidable en el Heritage Bank Center del 9 al 12 de octubre de 2025.

Para celebrar el Mes de la Herencia Hispana, Fernando Fabreras, patinador de la Ciudad de



México, me comentó que esta producción te transportará a través del Puente Marigold con Miguel de Coco de Disney Pixar a la magnífica y mística Tierra de los Muertos, donde descubrirás un espectáculo vibrante y colorido con esqueletos bailando sobre el público en una hermosa celebración cultural de la familia. Incluso te transportará al mundo invernal de Arendelle, donde podrás cantar con Elsa mientras una proyección de video crea un caleidoscopio de cristales para ayudar a construir su palacio de hielo. Fernando compartió que el público incluso verá a Bella elevarse hacia el cielo mientras la lámpara encantada cobra vida en lo alto del hielo. Esta producción demuestra el poder del trabajo en equipo cuando Buzz Lightyear, Woody y Jessie reclutan a los Soldados Verdes para un audaz rescate en la habitación de Andy. Incluso te reirás a carcajadas mientras los divertidísimos piratas dan volteretas, piruetas y giros en pistas de piruetas y zancos, demostrando su talento para el Capitán Garfio. Este espectáculo te hará navegar con Moana en su audaz viaje por el océano, mientras te enfrentas valientemente a la furia ardiente de Te Ka y creas recuerdos con toda tu familia durante Aladdin y La Sirenita, mientras la búsqueda se convierte en una celebración total.

¡Únete a Mickey Mouse y sus amigos en esta producción llena de aventuras, repleta de patinaje de primera clase, acrobacias de alto vuelo y acrobacias inesperadas! Busca pistas en la búsqueda de Campanilla a través de mundos fantásticos e inmersivos. Explora el colorido reino espiritual de Coco, navega con Moana mientras salva valientemente su isla,

contempla a Bella en el cielo mientras la lámpara encantada cobra vida y canta con Elsa en el gélido mundo de Frozen. Crea recuerdos con Aladdin, Toy Story y La Sirenita mientras la fiesta de búsqueda se convierte en una celebración total y emprende una búsqueda con Mickey Mouse y sus amigos mientras siguen el mapa del tesoro del Capitán Garfio en busca de pistas para encontrar a Campanilla después de que este intente capturar su magia.

Según Fernando Fabreras, esta producción es para toda la familia, y "lo mejor del espectáculo es representar a Coco, porque se relaciona con su cultura mexicana, tiene hermosos vestuarios y colores, y se relaciona estrechamente con quién es y de dónde viene." Así que, únete a la fiesta en Cincinnati, Ohio, en:

CUÁNDO: Jueves, 9 de octubre, 19:00
Viernes, 10 de octubre, 19:00
Sábado, 11 de octubre, 10:30, 14:30 y 18:30
Domingo, 12 de octubre, 10:30 y 14:30
DÓNDE: Heritage Bank Center – 100 Broadway, Cincinnati, OH 45202

ENTRADAS: Precios para toda la familia disponibles. Puedes comprarlas en línea en Ticketmaster.com o en persona en la taquilla del recinto.

*El precio de las entradas está sujeto a cambios según la demanda del mercado.

Si te pierdes los espectáculos en Cincinnati, también puedes verlos en Detroit, Michigan, del 12 al 15 de febrero de 2026, y en Columbus, Ohio, del 19 al 22 de febrero de 2026.

Sigue las redes sociales de Disney On Ice: Facebook, Twitter e Instagram. Suscríbete al canal de YouTube de Disney On Ice en www.youtube.com/DisneyOnIce

**CON-PASIÓN**

Behavioral Mental Health and
Substance Abuse Treatment Services

Compassion at Calvary
3740 W Alexis Rd. Toledo

We are open to treat and
service with passion!
Call us now!

Offering:

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.
We are bilingual

Demanda pretende detener cuota de \$100.000 de EEUU para visas H-1B

Por MARTHA BELLISLE Associated Press

SEATTLE, Oct 3, 2025 (AP) — En lo que parece ser el primer gran desafío al nuevo cargo de 100.000 dólares requerido para las solicitudes de visa H-1B de Estados Unidos, una coalición de proveedores de atención médica, grupos religiosos, profesores universitarios y otros presentaron una demanda federal el viernes para detener el cobro, afirmando que ha “sumido a empleadores, trabajadores y agencias federales en el caos”.

El presidente estadounidense Donald Trump firmó una proclama el 19 de septiembre que requiere el pago del nuevo cargo debido a que, según dice, el programa de visas H-1B “ha sido deliberadamente explotado para reemplazar, en lugar de complementar, a los trabajadores estadounidenses con mano de obra menos remunerada y menos calificada”. Los cambios estaban programados para entrar en vigor en 36 horas, lo que causó pánico entre los empleadores, quienes instruyeron a sus trabajadores a regresar a Estados Unidos de inmediato.

La demanda, presentada en la Corte de Distrito federal en San Francisco, afirma que el programa H-1B es una vía primordial para contratar trabajadores de la salud y educadores. Además, impulsa la innovación y el crecimiento económico en Estados Unidos, y permite a los empleadores cubrir puestos en campos

especializados, según la demanda.

“Sin alivio, los hospitales perderán personal médico, las iglesias perderán pastores, las aulas perderán maestros y las industrias en todo el país corren el riesgo de perder innovadores clave”, afirmaron la Fundación Democracy Forward y el Centro de Acción por la Justicia en un comunicado de prensa. “La demanda solicita al tribunal que bloquee inmediatamente la orden y restaure la previsibilidad para empleadores y trabajadores”.

Mensajes enviados en busca de comentarios del Departamento de Seguridad Nacional y de la Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de Estados Unidos, que son nombrados como demandados junto con Trump y el Departamento de Estado, no fueron respondidos de inmediato.

El programa de visas H-1B fue creado por el Congreso para atraer trabajadores altamente calificados para cubrir empleos que las empresas tecnológicas encuentran difíciles de llenar. Aproximadamente un tercio de los trabajadores H-1B son enfermeros, maestros, médicos, académicos, sacerdotes y pastores, según la demanda.

Los críticos dicen que el programa es un canal para trabajadores extranjeros que a menudo están dispuestos a trabajar por 60.000 dólares anuales, muy por debajo de los salarios de más de 100.000 que típicamente se pagan a los trabajadores tecnológicos en Estados

Unidos.

Históricamente, las visas H-1B se han distribuido a través de un sorteo. Este año, Amazon, con sede en Seattle, fue por mucho el principal receptor de visas H-1B, con más de 10.000 otorgadas, seguido por Tata Consultancy, Microsoft, Apple y Google. Geográficamente, California tiene el mayor número de trabajadores H-1B.

Todd Wolfson, presidente de la Asociación Estadounidense de Profesores Universitarios, dijo que el cargo de 100.000 desalentará a las mentes más brillantes de traer a Estados Unidos investigaciones que salvan vidas.

Mike Miller, director de la Región 6 del sindicato Trabajadores Unidos del Automóvil, Aeroespaciales e Implementos Agrícolas de Estados Unidos, dijo que el plan de Trump “prioriza la riqueza y las conexiones sobre la capacidad científica y la diligencia”.

Skye Perryman, presidenta y directora general de Democracy Forward, sostiene que el “cargo exorbitante” invita a la corrupción y es ilegal. Los grupos dijeron que el Congreso creó el programa y que Trump no puede reescribirlo de la noche a la mañana ni crear nuevos impuestos por orden ejecutiva.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

Citizens and children, zip-tied in Chicago

By Lynn Tramonte of the Ohio Immigrant Alliance

Is this what Congressman Max Miller wants to bring to Cleveland?

Earlier this week, federal agents with the Border Patrol, FBI, and ATF ransacked an entire apartment building on the south side of Chicago, indiscriminately arresting people, zip-tying them, and holding them for hours. Even U.S. citizens and children were held, some naked. The agents had no warrants. They used brute force and gave no answers. They left only chaos and destruction.

Neighbor Ebony Sweets Watson witnessed the early morning raid, and said hundreds of agents were involved. “It was heartbreaking to watch. Even if you’re not a mother, seeing kids coming out buck naked and taken from their mothers, it was horrible,” she told WBEZ.

Is this what Congressman Max Miller wants to happen in Cleveland, by calling for the militarization of our streets? Which neighborhoods? Why?

At the Chicago complex, agents claimed to be looking for members of the Tren de Aragua gang, but none were reportedly arrested. Even if the Trump administration manages to claim that some were, we already know how easily they lie. They lied about the hundreds of men they sent to CECOT, and pulled that same stunt with Ohioans too.

The gang card is simply a lie they tell to scare us about our neighbors, and justify their unjustifiable use of force.

The truth is it is the Trump administration that brings violence to our communities. Just

think back to what Trump did to Springfield when he made his outrageous remarks about Haitian-Ohioans. He and Ohio’s own J.D. Vance are responsible for white supremacists descending upon the town from outside. They are responsible for the hate crimes and acts of intimidation against Ohioans assumed to be born in Haiti. They are responsible for the bomb threats that closed stores, schools, and City Hall.

Meanwhile, Springfield Mayor Rob Rue, religious, business, and community leaders, and many residents — of Haitian and non-Haitian descent — stood up for their brothers and sisters, demanded peace, and pointed out that the town has literally been saved by the presence of a group of people occupying formerly abandoned homes, who are happy to live and work in what was, and should continue to be, a wonderful community.

Yet Congressman Max Miller, who doesn’t even represent Cleveland, is calling for the chaos of this Chicago raid to be brought to northeast Ohio. Writing in the *Washington Times*, he claimed that his suburban constituents are “afraid to go into the city” and “the Cleveland I grew up in is now unrecognizable.”

Anyone who has ever been to any of the Cleveland sports complexes knows this is a blatant lie. Attendance is up at all stadiums and the streets are alive before, during, and after games. As Lynn Tramonte, Ex-



ecutive Director of the Ohio Immigrant Alliance wrote in *The Land*: “with the racism underneath [Miller’s] rhetoric about ‘crime’ and ‘fear of the city,’ we are under no illusion about who will be targeted and harmed,” if the National Guard and federal agents are deployed in Cleveland, as federal agents have been used in Chicago, and the Guard and federal agents have been used in Washington, DC.

“Of course there is crime in Cleveland that needs to be addressed. There’s also crime in Wooster and Parma, cities Rep. Miller might want to focus on, since he actually represents them,” Tramonte continued. “The truth is this country is filled with hurt people who hurt other people. That’s not a city problem — it’s an us problem.... But lashing out at people who aren’t like you is not a solution. Looking for someone to blame is not a solution. Deploying the National Guard on Cleveland is not it, either.”

Instead, Tramonte offered, the path to reducing crime is understanding why it happens. On that, we have decades of research to draw upon and already know the solution: investing in our communities. “Ensure everyone who works can earn a living wage and exercise their rights in the workplace; fairly fund our education system; and invest in affordable healthcare, transportation and housing. These are things that reduce poverty; expand opportunity; allow us to work, be healthy and take care of our families; and ensure everyone has an equal chance to succeed.”

To read more on this subject please visit the Ohio Immigrant Alliance website at ohioimmigrant.org



OneCHURCH
COMPASSION AT CALVARY
3740 W Alexis Rd Toledo
Services Every Thursday @ 7:00
Sundays 9:30 & 11:30
OneFAMILY
THE PERFECT PLACE FOR IMPERFECT PEOPLE
Pastors Chaz and Alicia Boes

Agentes federales arrestan a 13 personas y realizan redadas migratorias en Chicago

Por CHRISTINE FERNANDO y JOHN O'CONNOR- Associated Press

BROADVIEW, Illinois, EE.UU., Oct 3, 2025 (AP) — Agentes federales informaron el viernes que arrestaron a 13 personas que protestaban cerca de una instalación de inmigración en las afueras de Chicago, la cual ha sido objetivo frecuente durante las recientes operaciones migratorias del gobierno del presidente Donald Trump.

Mientras la secretaria de Seguridad Nacional, Kristi Noem, se reunía con empleados en la instalación de procesamiento del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés) en Broadview, una multitud se congregó durante varias horas, y algunos se mostraron furiosos por las barricadas recién instaladas para separarlos de los agentes apostados afuera.

Noem también acompañó a los agentes para una redada cerca de una tienda Walmart y más tarde se involucró en un intercambio de palabras sobre visitas no anunciadas —e incluso el uso de baños— con la alcaldesa de Broadview.

Defensores de los derechos de los inmigrantes y residentes informaron por separado que agentes federales habían utilizado gases lacrimógenos cerca de tiendas de comestibles o ferreterías que habían sido objetivo de operaciones migratorias en otras partes de Chicago el viernes y que detuvieron a una concejal municipal mientras cuestionaba el intento de arresto de un hombre. El gobierno federal ha restringido el espacio aéreo sobre Broadview, dijeron funcionarios el viernes, y el gobernador JB Pritzker pidió una investigación sobre una redada de inmigración en el sector South Side de la ciudad el martes por la mañana.

Objeciones a barricadas En la instalación del ICE, algunos manifestantes han intentado bloquear el paso de vehículos para evitar que entren o salgan del área en las últimas semanas, como parte de una creciente resistencia a las operaciones de inmigración que comenzaron a principios

de septiembre. La llamada operación “Midway Blitz” ha resultado en el arresto de más de 1.000 personas, anunció el Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) el viernes.

En respuesta, los agentes federales han disparado repetidamente gases lacrimógenos, bolas de pimienta y otros proyectiles hacia las multitudes, y al menos cinco personas han enfrentado cargos federales tras ser arrestadas en esos incidentes.

Aunque la manifestación del viernes fue más tranquila en Broadview, a unos 19 kilómetros (12 millas) al oeste de Chicago, la subsecretaria de Seguridad Nacional, Tricia McLaughlin, informó sobre 13 arrestos. No se dieron a conocer los cargos, pero McLaughlin dijo que incluían presuntas agresiones a agentes federales.

La policía estatal de Illinois, cuyos agentes patrullaban el área con cascos antidisturbios y porras, instaló barreras de concreto el jueves por la noche para separar a los manifestantes y designar espacios para manifestarse, con varias calles adyacentes cerradas. Muchos manifestantes ignoraron las zonas para protestar al otro lado del edificio, diciendo que los corrales obstruían los derechos de libertad de expresión.

Otros se mostraban furiosos con los agentes locales o estatales que estaban hombro a hombro con sus homólogos federales, entre los que se encontraban miembros de la agencia de Investigaciones de Seguridad Nacional, el ICE, la Oficina de Prisiones y otras. En un momento dado, la policía estatal de Illinois se unió a la Patrulla Fronteriza para avanzar

hacia los manifestantes, formando un perímetro más grande alrededor del edificio.

Jonny Bishop, un exmaestro de 28 años de Palatine, Illinois, y miembro de una familia de inmigrantes mexicanos, dijo que dicha cooperación le preocupaba.

“El ICE actúa con impunidad”, señaló Bishop, quien ha sido afectado por gases lacrimógenos y golpeado por bolas de pimienta en protestas anteriores. “Saben que pueden dispararnos. Pueden lanzarnos gases lacrimógenos. Y el Departamento de Policía de Broadview no va a hacer nada”.

La Administración Federal de Aviación confirmó que ha restringido el espacio aéreo de Chicago, y la Patrulla Fronteriza ha alegado “una amenaza creíble” contra las fuerzas policiales en medio de los enfrentamientos con manifestantes en el sitio de Broadview. La restricción, que está en vigor del 1 al 12 de octubre y se dirige a los drones, se extiende por un radio de 15 millas náuticas (28 kilómetros) e incluye Broadview. Los críticos cuestionan la duración y el alcance geográfico de la prohibición, preocupados por la supervisión de las operaciones del ICE.

Gas lacrimógeno en calle tranquila

En un vecindario de Chicago, Andrew Denton, de 39 años, se detuvo en una tienda de comestibles para almorzar y escuchó el claxon de una camioneta detenida detrás de una motocicleta estacionada en medio de la calle. Se dio cuenta de que los agentes del ICE estaban en la camioneta y comenzó a grabar en video justo antes de que los agentes lanzaran latas de

gas cerca de los transeúntes.

“No había razón para usar gases lacrimógenos contra la multitud”, dijo. “Nadie los estaba amenazando de ninguna manera”.

Denton dijo que inmediatamente comenzó a llorar. Su nariz comenzó a moquear y sintió que se estaba ahogando. Señaló que entre las 20 personas que estaban en el área había personas mayores, familias con niños y niños al aire libre por el recreo en una escuela primaria adyacente.

En un vecindario cercano al sector West Side, a unas pocas millas de distancia, la concejal de Chicago Jessie Fuentes compartió un video que parece mostrarla siendo esposada mientras confrontaba a agentes federales en un hospital. Dijo que un residente había caído y se había roto la pierna mientras era perseguido por agentes del ICE, que luego lo trasladaron a la sala de emergencias.

Fuentes llegó después de que un miembro del personal de la sala de emergencias llamara para decir que había agentes del ICE en la sala con él. En el video, ninguno de ellos responde cuando ella pregunta si tienen una orden firmada. Un agente luego dice: “Tienes que irte”, y la esposa por detrás mientras ella repite su pregunta sobre una orden y luego dice: “Me estás lastimando”. Fuentes señaló que los agentes la escoltaron afuera y la liberaron.

Noem, junto a Gregory Bovino, agente en jefe del sector El Centro de la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos, apareció

en el techo del edificio de Broadview, rodeada de agentes armados y un equipo de cámaras al lado de un puesto de francotiradores, según imágenes compartidas en línea por Benny Johnson, un famoso personaje conservador de los medios.

Johnson también publicó un video afuera de una tienda Walmart donde dijo que los agentes, acompañados por Noem, habían realizado una redada. Otro video mostraba a detenidos en un estacionamiento donde Noem señaló “consecuencias por violar la ley y poner en peligro a nuestras fuerzas policiales”.

Noem intentó visitar a la alcaldesa de Broadview, Katrina Thompson, en el ayuntamiento, pero ella no estaba allí, y Noem fue rechazada cuando pidió usar las instalaciones.

“La policía de la ciudad ni siquiera nos dejó usar el baño”, dijo en un video.

El portavoz del pueblo de Broadview, David Ormsby, dijo que Thompson más tarde “devolvió su visita” en la instalación del ICE, donde también se le negó el acceso.

“Estamos consternados al escuchar que los baños no están disponibles en la instalación del ICE”, dijo Ormsby en un comunicado.

El gobernador Pritzker arremetió contra el gobierno de Trump por la forma en que los agentes federales, muchos de ellos enmascarados, han tratado a los manifestantes durante el último mes, y criticó sus tácticas “inhumanas”, que han consistido en arrojar a los manifestantes al suelo,

arrestar a un reportero y arrojar sustancias químicas contra las multitudes.

“Está claro que no se puede confiar en que los agentes federales actúen para proteger la seguridad y los derechos constitucionales del público”, dijo el demócrata.

Pritzker también ordenó a las agencias estatales coordinar posibles acciones para que “los agentes federales rindan cuentas” por una redada en un edificio de apartamentos en el vecindario de South Shore de la ciudad esta semana en la que los residentes fueron detenidos durante horas, algunos esposados, independientemente de su estatus e incluso niños. Los niños fueron separados de sus padres, mientras los agentes rompían ventanas y destruían apartamentos, dejando montones de escombros en los pasillos.

Funcionarios del DHS dijeron que 37 inmigrantes no autorizados fueron arrestados, algunos con antecedentes penales y dos presuntamente miembros de una pandilla venezolana.

Los periodistas de The Associated Press Erin Hooley y Laura Bargfeld contribuyeron desde Broadview y Joey Cappelletti desde Washington, D.C. O’ Connor informó desde Springfield, Illinois.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

MEDINA CLEAN
CLEANING SERVICES

ALL types of cleaning
Businesses | Homes | Events

Ninoska Medina
419-490-0531

BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

Private Pay & JFS

NOW ENROLLING

BTDC

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225
FOR MORE INFO

step up to quality

Toledo’s Voter’s Guide 2025

(Continued from Page 4 / Continuación de p.4)

Mac Driscoll

Political Experience:

Has served as City Council Member At-Large since February 2024

Education:

Undergraduate: University of Toledo 2014
Graduate: Cleveland State University 2018

Website:

macfortoledo.com/

In December 2024, Jaden Jefferson spoke with Toledo City Council At-Large Member Mac Driscoll on Community Focus. Driscoll discussed the mayor’s proposed budget for 2025 — and discusses what he’s heard from residents.

Mac Driscoll

Experiencia política:

Se ha desempeñado como Concejal General desde febrero de 2024.

Educación:

Pregrado: Universidad de Toledo, 2014
Posgrado: Universidad Estatal de Cleveland, 2018

Sitio web:

macfortoledo.com/

En diciembre de 2024, Jaden Jefferson conversó con Mac Driscoll, Concejal General de Toledo, sobre Enfoque Comunitario. Driscoll analizó el presupuesto propuesto por el alcalde para 2025 y comparte las opiniones de los residentes.

Blair M. Johnson

Professional Experience:

BMJ Enterprises, General Contractor and Handyman
BMJ Auto & Logistics LLC Owner
Breaking the Glass Founder
Project Toledo 419

Education:

High School: Start High School
Associate: Owens Community College, Criminal Justice and Corrections
Undergraduate: Attended University of Toledo

Contact information:

Phone: 419-407-6512
Email: BlairJohnson4Toledo@gmail.com

Website:

blairjohnson4toledo.com/

Social media:

facebook.com/BlairJohnson4Toledo

To learn more about Blair Johnson, read “Fixing What’s Broken: A Conversation with BMJ Enterprises Founder and City Council Candidate” by Asia Nail with The Sojourner’s Truth, one of our TFP Voting Guide partners.

Blair Johnson is a local contractor who, for the first time, is taking the dip in the world of local

politics. In Jaden Jefferson’s September 15 edition of Community Focus, Johnson discusses his run for an at-large seat on Toledo City Council.

Blair M. Johnson

Experiencia profesional:

BMJ Enterprises, Contratista general y personal de mantenimiento
BMJ Auto & Logistics LLC, Propietario
Fundador de Breaking the Glass
Proyecto Toledo 419

Educación:

Preparatoria: Preparatoria Start
Asociado: Owens Community College, Justicia Penal y Correccional
Licenciatura: Asistió a la Universidad de Toledo

Información de contacto:

Teléfono: 419-407-6512

Correo electrónico:

BlairJohnson4Toledo@gmail.com

Sitio web:

blairjohnson4toledo.com/

Redes sociales:

facebook.com/BlairJohnson4Toledo

Para obtener más información sobre Blair Johnson, lea “Reparando lo que está roto: Una conversación con el fundador de BMJ Enterprises y candidato al Concejo Municipal” de Asia Nail con El Sojourner’s Truth, uno de nuestros socios de la Guía de Votación de TFP.

Blair Johnson es un contratista local que, por primera vez, se adentra en el mundo de la política local. En la edición del 15 de septiembre de Community Focus de Jaden Jefferson, Johnson habla de su candidatura a un escaño general en el Concejo Municipal de Toledo.

Nick Komives

Political Experience:

Toledo City Council Member At-Large since 2018

Professional Experience:

Executive Director of Equality Toledo since 2015
Development Officer at the United Way of Greater Toledo since 2015

Education:

Undergraduate: The University of Toledo Bachelor of Arts in Law and Social Thought, 2012

Associates: Owens Community College Associates in Arts in English, 2010

Social media:

facebook.com/nickkomives

For more information on Nick Komives, take a look at this WTOL11 interview



with him from September. WTOL11 is a media partner of the Toledo Free Press.

Nick Komives

Experiencia Política:

Concejal General de la Ciudad de Toledo desde 2018

Experiencia Profesional:

Director Ejecutivo de Equality Toledo desde 2015
Responsable de Desarrollo en United Way of Greater Toledo desde 2015

Educación:

Licenciatura: Universidad de Toledo, Licenciatura en Derecho y Pensamiento Social, 2012

Títulos Asociados: Owens Community College, Título Asociado en Artes en Inglés, 2010

Redes Sociales:

facebook.com/nickkomives

Para más información sobre Nick Komives, consulte esta entrevista de WTOL11 con él de septiembre. WTOL11 es un medio asociado de Toledo Free Press.

Erin Kramer

Professional Experience:

Owens Community College Director of Admissions, Adjunct Instructor, Admissions Representative, 2017-present
University of Toledo Success Coach, Adjunct Instructor, 2007-2019

Education:

Undergraduate: University of Toledo Bachelor of Arts in Communication 1996

Graduate: University of Toledo Master of Arts in English Literature 2005

Website:

kramerforcouncil.com

Erin Kramer is a Democrat seeking an at-large seat on Toledo City Council. In this Community Focus interview with Jaden Jefferson, she discusses economic development, housing, youth programming and more.

Erin Kramer

Experiencia profesional:

Directora de Admisiones de Owens Community College, Instructora Adjunta, Representante de Admisiones, 2017-presente

Coach de Éxito de la Universidad de Toledo, Instructora Adjunta,

2007-2019

Educación:

Pregrado: Licenciatura en Comunicación de la Universidad de Toledo, 1996
Posgrado: Maestría en Literatura Inglesa de la Universidad de Toledo, 2005

Sitio web:

kramerforcouncil.com

Erin Kramer es demócrata y aspira a un escaño general en el Concejo Municipal de Toledo. En esta entrevista de Enfoque Comunitario con Jaden Jefferson, habla sobre desarrollo económico, vivienda, programas para jóvenes y más.

Cerssandra McPherson

Political Experience:

Toledo City Council Member At-Large since 2020

Professional Experience:

Special education paraprofessional for 32 years in Toledo Public Schools

Website:

mcphersonforcouncil.com/meet_cerssandra

Cerssandra McPherson

Experiencia política:

Concejal general de la ciudad de Toledo desde 2020

Experiencia profesional:

Paraprofesional de educación especial durante 32 años en las Escuelas Públicas de Toledo

Sitio web:

mcphersonforcouncil.com/meet_cerssandra

Tom Names

Political Experience:

Involved in northwest Ohio politics since 2017, when he ran for Toledo Council but was defeated in the primary.

In 2019, Names ran for Toledo City Council again for the District 5 seat; he lost to Sam Melden

In 2020, Names ran for Lucas County Commissioner as a Republican, losing to Tina Wozniak.

Groups:

Coalition for Peaceful Toledo Neighborhoods
American Legion Tree Toledo
Sylvania Moose Lodge
Bavarian Sports Club
Hungarian Club

Professional Experience:

Worked at Solid Fuels Technology
Principal Engineer at Burns and Roe Enterprises, Inc.

Education:

Northern Valley Regional High School at Old Tappan
Undergraduate: Bachelors of Science in Mechanical Engineering at Lafayette College

Website:

toledovotes.com/candidate/tom-names/

Social Media:

facebook.com/Tom4Toledo

[Tom4Toledo](https://facebook.com/Tom4Toledo)

Contact:

TomNames2019@gmail.com

Tom Names, a candidate for an at-large seat on council, talks about his plans on Jaden Jefferson’s Community Focus.

Tom Names

Experiencia Política:

Participó en la política del noroeste de Ohio desde 2017, cuando se postuló para el Concejo de Toledo, pero fue derrotado en las primarias.

En 2019, Names se postuló nuevamente para el Concejo Municipal de Toledo por el Distrito 5; perdió contra Sam Melden.

En 2020, Names se postuló para Comisionado del Condado de Lucas por el Partido Republicano, pero perdió contra Tina Wozniak.

Grupos:

Coalición para Vecindarios Pacíficos de Toledo
Legión Americana
Tree Toledo
Sylvania Moose Lodge
Club Deportivo Bávaro
Club Húngaro

Experiencia Profesional:

Trabajó en Tecnología de Combustibles Sólidos
Ingeniero Principal en Burns and Roe Enterprises, Inc.

Educación:

Escuela Secundaria Regional Northern Valley en Old Tappan
Licenciatura: Licenciatura en Ingeniería Mecánica en Lafayette College

Sitio web:

toledovotes.com/candidate/tom-names/

Redes sociales:

facebook.com/Tom4Toledo

[Tom4Toledo](https://facebook.com/Tom4Toledo)

Contacto:

TomNames2019@gmail.com

Tom Names, candidato a un escaño general en el concejo, habla sobre sus planes para el Enfoque Comunitario de Jaden Jefferson.

Rob Pasker

Professional Experience:

Won 20 under 40 Toledo award 2024
Certified Branch Office Manager with NID Housing

Broker/owner of Pasker Real Estate
President of Pasker & Associates LTD
Co-Found of Go Matcha, Go

Substitute teacher for Toledo Public Schools

Education:

Associates: Columbus State Community College Associate of Arts

Bachelors: Franklin University Bachelors of Business Administration

Website:

paskerfortoledo.com/

Social media:

facebook.com/RobPTV

Contact:

PaskerforToledo@gmail.com

On Jaden Jefferson’s Community Focus on Sept. 21, Northwest Ohio realtor Rob Pasker III discusses his bid for an at-large seat on Toledo City Council and the issues he’d like to address, from economic development opportunities to youth programming.

Rob Pasker

Experiencia profesional:

Ganó el premio Toledo 20 menores de 40 años 2024

Gerente de sucursal certificado de NID Housing

Corredor/propietario de Pasker Real Estate

Presidente de Pasker & Associates LTD
Cofundador de Go Matcha, Go

Maestro suplente en las Escuelas Públicas de Toledo

Educación:

Título asociado: Asociado en Artes de Columbus State Community College

Licenciatura:

Licenciatura en Administración de Empresas de Franklin University

Sitio web:

paskerfortoledo.com/

Redes sociales:

facebook.com/RobPTV

Contacto:

PaskerforToledo@gmail.com

En el evento Enfoque Comunitario de Jaden Jefferson del 21 de septiembre, el agente inmobiliario del noroeste de Ohio, Rob Pasker III, habla sobre su candidatura a un escaño general en el Concejo Municipal de Toledo y los temas que le gustaría abordar, desde oportunidades de desarrollo económico hasta programas para jóvenes.

George Sarantou

Political Experience:

Toledo City Council Member since 2021
Finance Director for the City of Toledo

Probate Court Administrator

Professional Experience:

Financial Advisor for three decades
Reading mentor with TPS

Website:

votesarantou.com/

In September, Stephen Zenner interviewed George Sarantou about his experience as a Toledo City Council Member At-Large, as well as his plans for improving the lives of Toledoans.



Papi's Tacos Mexican Food Truck is Juanita Hinton's food truck. They specialize in authentic Mexican Cuisine.

GET OUT AND VOTE!

Your vote is your voice!



Toledo's Voter's Guide 2025

George Sarantou
Experiencia política: Concejal de la ciudad de Toledo desde 2021
Experiencia profesional: Director de Finanzas de la ciudad de Toledo, Administrador del Tribunal de Sucesiones
Sitio web: votesarantou.com/

En septiembre, Stephen Zenner entrevistó a George Sarantou sobre su experiencia como concejal general de la ciudad de Toledo, así como sobre sus planes para mejorar la vida de los toledanos.

Tom Waniewski
Political experience: Served as a Toledo City Council Member for District 5 from 2007 to 2020
Professional experience: Worked as an investigative reporter before moving into politics. Started Access Toledo. Served as chairman of the United Way Board. Retired as development director of Catholic Charities.
Website: tomwa.wordpress.com/
High school: St. Francis de Sales School
Undergraduate degree: University of Toledo, 1978
Graduate degree: Bowling Green State University, 1998

A former member of Toledo City Council, Republican Tom Waniewski is now running to unseat Lucas County Commissioner Pete Gerken. He joins me on this week's Community Focus, to discuss how he'd lead in the position, if elected.

Tom Waniewski
Experiencia política: Fue concejal de la ciudad de Toledo por el Distrito 5 de 2007 a 2020. Se postuló para comisionado del condado de Lucas en 2024 y perdió contra Pete Gerken. En 2017 se postuló para la alcaldía de Toledo, pero perdió las primarias contra el actual alcalde, Wade Kapszukiewicz.
Experiencia profesional: Trabajó como periodista de investigación antes de dedicarse a la política. Fundó Access Toledo. Presidió la junta directiva de United Way. Se jubiló como director de desarrollo de Caridades Católicas.
Sitio web: tomwa.wordpress.com/
Escuela secundaria: Escuela St. Francis de Sales.
Licenciatura: Universidad de Toledo, 1978. Posgrado: Universidad Estatal de Bowling Green, 1998.

Exconcejal de la ciudad de Toledo, el republicano Tom Waniewski, ahora se postula para desbancar al comisionado del condado de Lucas, Pete Gerken. Me acompaña en el Enfoque Comunitario de esta semana para hablar sobre cómo lideraría en el cargo, si fuera elegido.

ISSUES ON THE BALLOT
Issue 1: (Renewal) A Lucas County Tax Levy for Lucas County Children Services for 1.8 mills which equals \$39 per \$100,000 of property. \$14,069,600 is the estimated amount the levy will raise for LCCS. The Levy will be for the next five years.

Issue 14: Ballot 13I: Well Liquor, Wine & Spirits be sold on Sunday at Batroon3, LLC (Top Shelf Liquor) 3303 Dorr Street

ASUNTOS EN LA BOLETA
Asunto 1: (Renovación) Un impuesto del Condado de Lucas para los Servicios Infantiles del Condado de Lucas por 1.8 milésimas, lo que equivale a \$39 por cada \$100,000 de propiedad. Se estima que el impuesto recaudará \$14,069,600 para los Servicios Infantiles del Condado de Lucas. El impuesto se mantendrá vigente durante los próximos cinco años.

Asunto 14: Boleta 13I: ¿Se venderán licores, vinos y otras bebidas espirituosas los domingos en Batroon3, LLC (Licorería de Primera Calidad), 3303 Dorr Street?



WE'RE HIRING POLICE OFFICERS
ACCEPTING APPLICATIONS

OCTOBER 06 - OCTOBER 24



FOR MORE INFORMATION ON MINIMUM QUALIFICATIONS AND OUR HIRING PROCESS, VISIT SYLVANIATOWNSHIPPOLICE.COM/CAREERS/
SYLVANIA TOWNSHIP IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

Welcome Home To Beautiful
Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. Stop in today!



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com



Public Bid Advertisement (Electronic Bidding)
State of Ohio Standard Forms and Documents

0016-26-006
SU Office of Student Engagement and Connections
The University of Toledo
Lucas County, OH

Bids Due: October 7, 2025, at 2:00 p.m. through the State's electronic bidding system at <https://bidexpress.com>

EDGE Participation Goal: 5.0% of contract of the contract sum with EDGE-certified business(es).

Domestic steel use is required per ORC 153.011.

Contract	Estimated Cost
Base Bid - General Contract	\$447,435.00
Alternate 1	\$1,000.00
Alternate 2	\$5,000.00

And any proper combination submitted on electronic Bid Form

Pre-bid Meeting: September 23, 2025, at 10:00 a.m. – Main Campus, Plant Operations Building - Room 1000, The University of Toledo, 2925 East Rocket Drive, Toledo, OH 43606

Walk-Through: Immediately following Pre-Bid.

Bid Documents: Available electronically at <https://bidexpress.com>.

More Info: Buehrer Group Architecture & Engineering, Inc., Kent Buehrer, President, 419.893.9021, kent@buehrergroup.com



Zacharias Trejo

Advertise in La Prensa!
Contact us Today!
Call Zach at 419-460-9339
or email zach@laprensa1.com.

Mental Wellness Mini-Grant Funding

Open Now for Lucas County Grassroots Organizations

Funding up to **\$5,000** per project is available.





We have **several** mini-grants available to **support** your work!

APPLY NOW!

For more information, criteria, and the easy online application, visit:
www.lcmhrsb.oh.gov/minigrant/



WE'RE HIRING POLICE OFFICERS

ACCEPTING APPLICATIONS

OCTOBER 06 - OCTOBER 24

FOR MORE INFORMATION ON MINIMUM QUALIFICATIONS AND OUR HIRING PROCESS, VISIT SYLVANIATOWNSHIPPOLICE.COM/CAREERS/

SYLVANIA TOWNSHIP IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. *Located just west of King road off of Sylvania Ave. Stop in today!*



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com





Katie Moline

Lucas County Auditor

Contact us / Solicita hoy:
419-213-4406
outreach@co.lucas.oh.us

You may be able to save money on your property taxes.

If you are: 65 years or older, 100% disabled, or the surviving spouse of a first responder, you may qualify for the Homestead Exemption on your property taxes.

Puedes ahorrar en sus impuestos de propiedad.

Si: cumples 65 años o más, eres permanentemente discapacitado, eres el cónyuge sobreviviente de un oficial de servicio público, puedes ser eligible para el exención de Homestead.



“ EL PLOMO PUEDE SER DIFÍCIL DE VER, PERO ES DIFÍCIL IGNORAR SU IMPACTO GENERAL EN LOS ESTUDIANTES. ”



Nastasha Allen
Principal
Escuela SMART Academy



www.toledoleadsafe.com